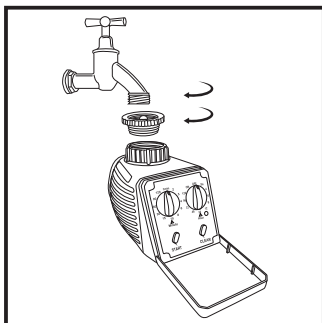
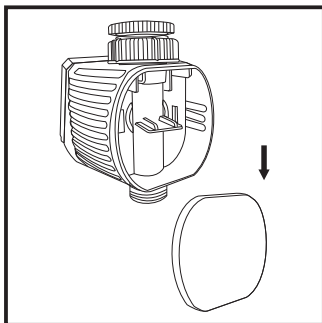
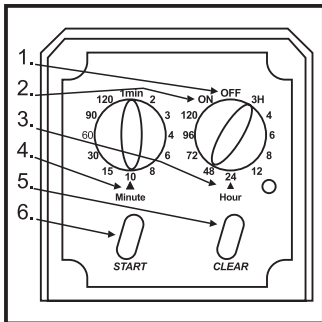


AQUACRAFT®



290100

- Ⓔ EN Water timer electronic instructions
- Ⓔ ES Temporizador electrónico manual de instrucciones
- Ⓔ FR Programmateur électronique
- Ⓔ DE Bedienungsanleitung für elektronischer zeitschalte
- Ⓔ IT Programmatore d'irrigazione elettronico
- Ⓔ PT Temporizador electrónico água da
- Ⓔ NL Handleiding voor elektronische watertimer
- Ⓔ PL Instrukcja obsługi przepływowego licznika wody
- Ⓔ SE Elektroniska vatten tidur
- Ⓔ GR Οδηγίες χρήσης προγραμματιστή αυτοματου ποτισματος



EN WATER TIMER ELECTRONIC INSTRUCTIONS

We thank you for buying one of our products and we wish it will fully satisfy your needs. Please note the following instructions:

1. Insert one new 9V Alkaline battery, **LED** flashes. Inside valve closes automatically.
2. Setting the Watering time:
 - a) "**Hour**" program contains: ON, OFF, 3H, 4, 6, 8, 12, 24, 48, 72, 96, 120.
 - b) "**Minute**" program contains: 1 min., 2, 3, 4, 6, 8, 10, 15, 30, 60, 90, 120.
 - c) Set the watering frequency by turning the **Hour** knob (for example by selecting 6 the timer will start watering every six hours).
 - d) Set the watering time by turning the **Minute** knob (for example by selecting 10 the watering will last for ten minutes).

Confirm your selection by pressing the **START** button.

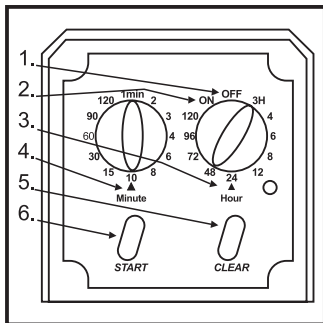
The program you have set up is now completed and **LED** extinguishes.

During watering cycle if you wish to shut the valve off, turn the Hour knob to **OFF**, If you wish to restart, you must program the timer again from start.

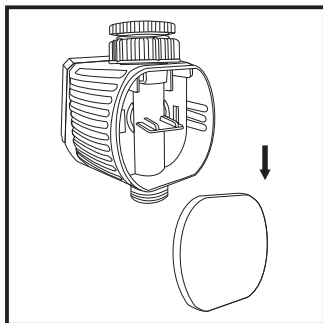
3. If you want to get immediate watering, just turn on the Hour knob to **ON** it will start to give water immediately, Switch it to **OFF** and it will stop.
4. If you want to reset new watering cycle, please press **CLEAR** button, setup with new selection, and confirm your new selection by pressing the **START** button.
5. When **LED** lights lasting but weak, it is time to replace the battery.
6. If you change the battery, the program is not saved. You must reprogram the water timer.

During winter it is advisable to take this product indoors to avoid any damage from freezing.

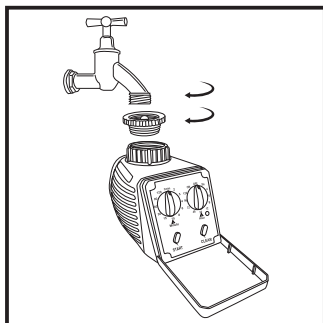
For any further information do not hesitate to contact your dealer.



1. Seleccione OFF para cerrar la valvula
2. Seleccione ON para abrir la valvula
3. Frecuencia de riego
4. Duración del riego
5. Botón CLEAR
6. Botón START



Inserte batería 9V



En caso necesario use un adaptador roscado para conectar con grifo. Deje el grifo abierto.

ES TEMPORIZADOR ELECTRÓNICO MANUAL DE INSTRUCCIONES

Apreciado cliente de:

Le damos las gracias por la compra de un producto y esperamos que sea de su entera satisfacción. Rogamos tener en cuenta las siguientes instrucciones:

1. Insertar una nueva pila alcalina de 9V, el **LED** parpadea, la válvula se cierra automáticamente.
2. Programación del riego
 - a) La programación de "**Hour**" abarca: ON (marcha), OFF (paro), 3H, 4, 6, 8, 12, 24, 48, 72, 96 y 120.
 - b) La programación de "**Minute**" abarca: 1 min., 2, 3, 4, 6, 8, 10, 15, 30, 60, 90 y 120.
 - c) La frecuencia del riego se programa girando el mando "**Hour**" (p.ej.) seleccionando 6, el temporizador regará cada 6 horas).
 - d) La duración del riego se programa girando el mando "**Minute**" (p.ej. selección se de confirmar pulsando cada vez el mando Start.

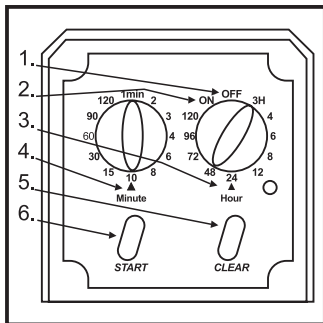
Ahora la programación está terminada y el **LED** se apaga. Empezará a regar a partir de la frecuencia programada.

Si durante el riego quiere cerrar la válvula, gire el mando "**Hour**" a "**OFF**". Si quiere volver a empezar, ha de programar el temporizador nuevamente desde el principio.

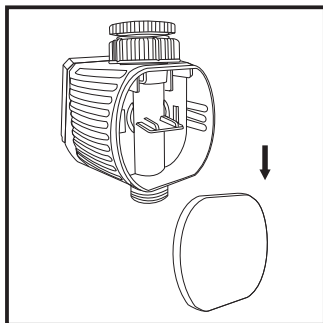
3. En el caso de desear un riego inmediato, simplemente gire el mando "**Hour**" en "**ON**" y el riego comienza al instante. Girándolo a "**OFF**" el riego se para.
4. Si quiere programar nuevos ciclos de riego, sólo tiene que pulsar mando "**CLEAR**" poner la nueva selección y confirmarla pulsando el mando "**START**".
5. Si el **LED** parpadea de forma débil debe cambiar la pila.
6. Al reemplazar la pila vieja por una nueva, la programación se borrará. Ha de programar nuevamente su temporizador.

Durante los meses de invierno es aconsejable llevar el temporizador al interior para evitar posibles daños por heladas.

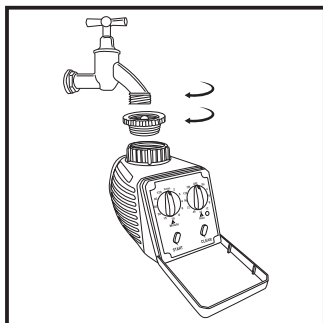
Para cualquier consulta rogamos contactar a si distribuidor de.



1. Position OFF, ferme la vanne
2. Position ON, ouvre la vanne
3. Fréquence d'arrosage
4. Durée d'arrosage
5. Bouton CLEAR
6. Bouton START



Insérer une pile 9V



Utilisez une réduction si nécessaire et connectez le programmateur au robinet. Ouvrir le robinet

FR PROGRAMMATEUR ÉLECTRONIQUE

Cher client :

Nous vous remercions pour votre achat et souhaitons qu'il, réponde complètement à vos besoins.

Guide d'utilisation :

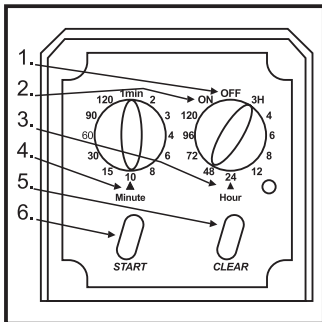
1. Insérez une pile alcaline 9 Volt neuve dans le compartiment prévu :
Le voyant clignote et la vanne se ferme automatiquement.
2. Programmation:
 - a) Le réglage "**Hour**" est possible pour : 3H, 4, 6, 8, 12, 24, 48, 72, 96, 120 et auto.
 - b) Le réglage "**Minute**" est possible pour : 1 min. 2, 3, 4, 6, 8, 10, 15, 30, 60, 90, et 120.
 - c) Régler la fréquence des arrosages en tournant le bouton "**Hour**" sur la position désirée (par exemple 6 pour un arrosage toutes les 6 heures ou 24 pour un arrosage par jour)
 - d) Régler la durée d'arrosage en tournant le bouton "**Minute**" sur la position désirée (par exemple 20 pour 20 minutes d'arrosage), puis en pressant le bouton "**START**".

L'arrosage est maintenant programmé et le voyant s'éteint.
Si vous désirez interrompre un cycle d'arrosage et stopper l'arrivée d'eau, tourner le bouton "**HOURL**" sur **OFF**.
Si vous désirez démarrer à nouveau un programme vous devez le programmer depuis début.

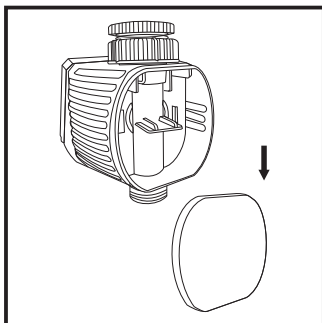
3. Si vous désirez utiliser votre robinet en dehors de la programmation, il vous suffit de tourner le bouton "**Hour**" sur la position "**ON**".
La vanne s'ouvrira immédiatement. Sur la position "**OFF**", la vanne se fermera.
4. Si vous désirez programmer un autre cycle d'arrosage, appuyez sur le bouton "**CLEAR**", puis entrez un autre programme comme indique au paragraphe 2.
5. Lorsque le voyant rouge est faible, il est temps de changer la pile.
6. Lors d'un changement de pile, le programme sera perdu.
Vous devez donc programmer à nouveau.

Pendant l'hiver, vous devez débrancher le programmeur et le stocker à l'abri pour éviter tout gel.

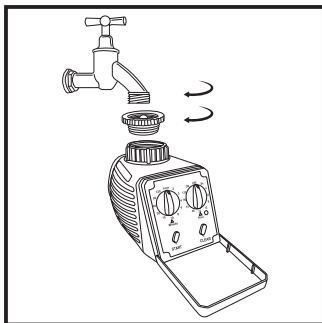
Pour toute information complémentaire n'hésitez pas à contacter votre revendeur.



1. zum schliessen des Ventils
2. zum öffnen des Ventils
3. Sprengfrequenz
4. Sprengdauer
5. Knopf CLEAR
6. Knopf START



Einsetzen der 9V Batterie.



Wenn nötig verwenden Sie eine Kupplung zum Anschluss an den Wasserhahn. Wasserhahn offen lassen.

DE Bedienungsanleitung für elektronischer Zeitschaltuhr

Sehr geehrter Kunde,

Wir bedanken für ihren Ankauf und bitten Sie die Anweisungen zu lesen.

1. Sie brauchen eine Alkaline 9V Batterie. Das **LED** leuchtet auf und das Ventil im innern schliesst automatisch.
2. Einstellen der Bewässerung:
 - a) "Stunde"(**Hour**) : Möglichkeiten: ON, OFF, 3H, 4, 6, 8, 12, 24, 48, 72, 96 und 120 Stunden.
 - b) "**Minute**" : Möglichkeiten : 1 Min., 2, 3, 4, 6, 8, 10, 15, 30, 60, 90 und 120.
 - c) Drehen Sie den Knopf "**Hour**" auf die gewünschte Dauer.
 - d) Drehen Sie den Knopf "**Minute**" auf die gewünschte Dauer.

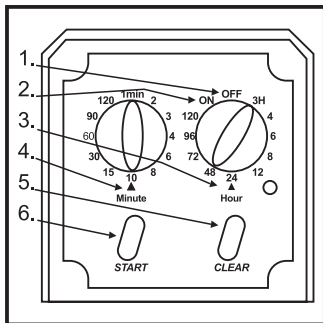
Drücken Sie den "**START**" zur Bestätigung.

Das LED erlischt.

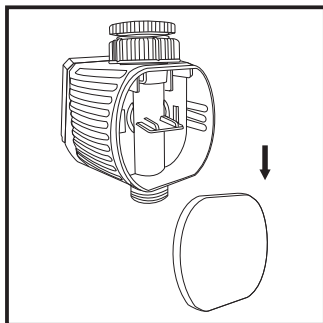
Wenn man während des Besprengen das Ventil schließen will, drehen Sie den knopf "**HOUR**" auf "**OFF**". Um wieder anzufangen, neue Programmation einstellen.

3. Wenn man sofort besprengen will, kann das ohne dass die Programmation verschwindet. Einfach "**Hour**" auf "**ON**" einstellen und das Besprühen fängt sofort an. Wenn man auf "**OFF**" einstellt, hört das Besprühen auf.
 4. Falls Sie die Programmation ändern wollen, drücken Sie "**CLEAR**", neue Programmation. einstellen und knopf "**START**" drücken zur Bestätigung.
 5. Wenn das **LED** nur ein wenig aufleuchtet, muss man die Batterie ersetzen.
 6. In diesem Fall muss man die Programmation aufs Neue einstellen.
- Im Winter drinnen aufbewahren gegen Frost.

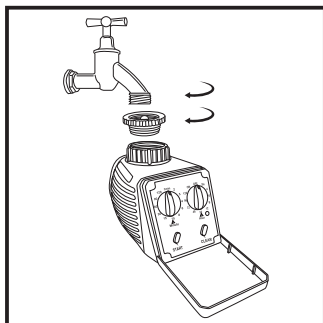
Wenn Sie mehr information brauchen. nehmen sie kontakt auf mit dem dealer.



1. Selezione OFF per chiudere la valvola
2. Selezione ON per aprire la valvola
3. Frequenza d'irrigazione
4. Durata dell'irrigazione
5. Tasto CLEAR
6. Tasto START



Inserire una pila da 9V



Collegare al rubinetto impiegando, se necessario, un adattatore a vite. Lasciare il rubinetto aperto.

IT PROGRAMMATORE D'IRRIGAZIONE ELETTRONICO

Gentile cliente,

La ringraziamo per l'acquisto di uno dei nostri prodotti che speriamo La soddisfi pienamente. Per trarre il massimo profitto, La preghiamo di seguire le istruzioni che seguono:

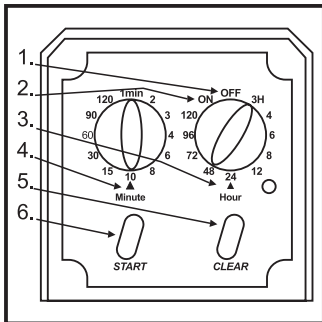
1. Inserire una pila alcalina da 9V nuova. Il led inizierà a lampeggiare e la valvola interna si chiuderà automaticamente.
2. Programmare il ciclo d'irrigazione:
 - a) Il programma "**Hour**" comprende: ON (acceso), OFF (spento) 3H, 4, 6, 8, 12, 24, 48, 72, 96 e 120 ore.
 - b) Il programma "**Minute**" comprende: 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 15, 30, 60, 90 e 120 minuti.
 - c) Programmare la frequenza dell'irrigazione ruotando la manopola di controllo dell'ora (**Hour**) (ad esempio: 6= un ciclo ogni 6 ore).
 - d) Programmare la durata dell'irrigazione ruotando la manopola dei minuti (**Minute**) (ad esempio: 10 = 10 minuti di funzionamento) e confermare premendo il tasto **START**.

La programmazione è stata completata ed il **led** si spegne. Se durante il ciclo d'irrigazione si desidera chiudere la valvola, ruotare la manopola di controllo dell'ora(**Hour**) su **OFF**. Se si programma l'apparecchio.

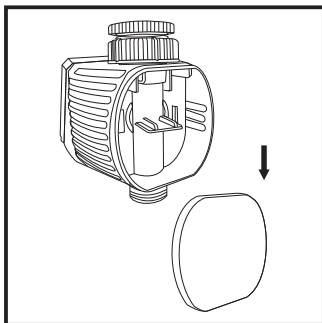
3. Per iniziare l'irrigazione immediatamente, ruotare la manopola del programma **Hour** su **On**. Per interrompere l'irrigazione, ruotare la manopola su **OFF**.
4. Per programmare un nuovo ciclo d'irrigazione, premere il tasto **CLEAR**, effettuare una nuova selezione e confermarla premendo il tasto **START**.
5. Quando la luminosità del **led** si affievolisce, significa che si deve procedere alla sostituzione della pila.
6. Quando si sostituisce la pila, il programma memorizzato si cancella. Sarà quindi necessario procedere ad una dell'apparecchio.

Durante l'inverno è consigliabile conservare il programmatore al riparo dalle intemperie per evitare eventuali danni per congelamento.

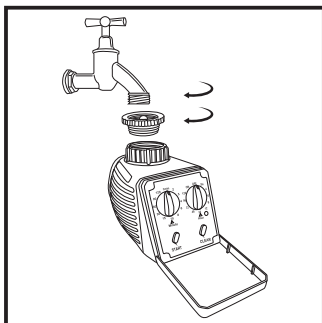
Per maggiori informazioni, rivolgersi ad un distributore di prodotti.



1. Seleccione OFF para fechar a válvula
2. Seleccione ON para abrir a válvula
3. Freqüência de rega
4. Duração da rego
5. Botão CLEAR
6. Botão START



Introduza uma pilha 9V



Se for preciso, utilize um adaptador com rosca para ligar à torneira. Deixe a torneira aberta.

PT TEMPORIZADOR ELECTRÓNICO DE ÁGUA

Prezado cliente da:

Agradecemos que Você tenha adquirido um dos nossos produtos e desejamos que ele satisfaça plenamente as suas necessidades. Por favor, tenha em linha de conta as instruções seguintes:

1. Instale uma pilha alcalina de 9V nova; o **LED** cintila. No interior, a válvula fecha automaticamente.
2. Ajuste do programa de rega:
 - a) O programa **Hour** contém: ON, OFF, 3H, 4, 6, 8, 12, 24, 48, 72, 96 e 120.
 - b) O programa **Minute** contém: 1min., 2, 3, 4, 6, 8, 10, 15, 30, 60, 90 e 120.
 - c) Ajuste a frequência de rega ao girar o comando Hour (por exemplo, se se seleccionar 6, o temporizador começará a regar em cada seis hors).
 - d) Ajuste a duração de rega ao girar o comando Minute (por exemplo, se se seleccionar 10, a rega durará 10 minutos).

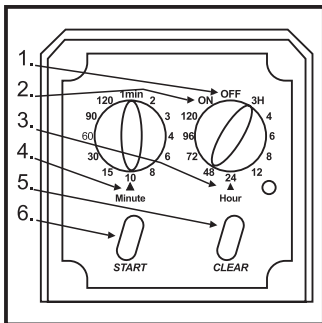
Confirme a sua selecção ao premir o botão **START**.

O programa que Você tenha seleccionado encontra-se agora completado e o LED apaga-se. Durante o ciclo de rega, se Você desejar fechar a válvula, gire o comando **Hour** para **OFF**. Se desejar voltar a começar, Você deverá programar o temporizador outra vez desde o início.

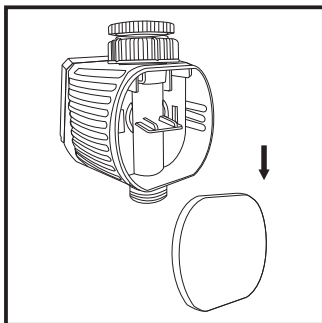
3. Se Você desejar começar a rega imediatamente, apenas tem de ligar o comando **Hour** ao girá-lo para **ON** e a rega começará de uma forma imediata. Desligue o comando ao girá-lo para **OFF** e a rega parará.
4. Se Você desejar reajustar um novo ciclo de rega, faça o favor de premir o botão **CLEAR**, ajuste a nova selecção e confirme a sua nova selecção ao premir o botão **START**.
5. Quando o **LED** se encontra permanentemente aceso mas de uma forma fraca, a pilha deva ser substituída.
6. Quando Você substitui a pilha, o programa não fica armazenado. Você deverá voltar a programar o temporizado de água.

Durante o inverno, é recomendável colocar este produto em interiores a fim de evitar possíveis danos devidos às geadas.

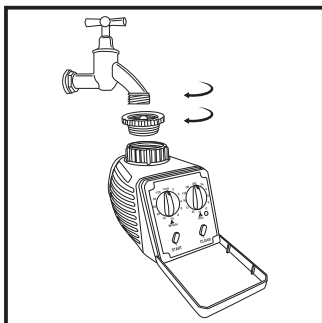
Para dispor de qualquer outra informação, não hesite em contactar o seu distribuidor da.



1. OFF voor sluiten ventiel
2. ON voor openen ventiel
3. Sprei frekwentie
4. Spreiduur
5. CLEAR-knop
6. START-knop



Plaatsen van de 9V batterij



Indien nodig, gebruik een koppelstuk voor aansluiting van waterkraan. Laat de kraan open.

NL HANDLEIDING VOOR ELEKTRONISCHE WATERTIMER

Beste klant,

Wij vinden het fijn dat u één van onze producten gekocht heeft.

Lees de volgende instructies:

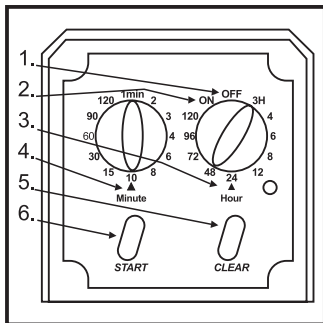
1. Plaats een 9V Alkaline batterij, **LED** werkt en de klep binnenin sluit automatisch.
2. Instellen sproeitijd:
 - a) "uur"(**hour**) mogelijk op ON, OFF, 3H, 4, 6, 8, 12, 24, 48, 72, 96, 120 uren.
 - b) "minuten"(**minute**)mogelijk op. 1 min., 2, 3, 4, 6, 8, 10, 15, 30, 60, 90, en 120.
 - c) draai de knop "**hour**" op de gewenste tijdsduur.
 - d) draai dan de knop "minute" op de gewenste tijdsduur en druk de rede "**start**" knop voor bevestiging.

LED-licht gaat uit.

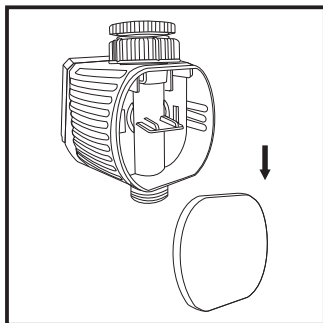
indien men tijdens het sproeien de klep wil sluiten, draai dan de knop "**hour**" op "**OFF**". Om terug te beginnen, programmeer de timer opnieuw vanaf het begin.

3. Indien men onmiddellijk will sproeien, draai dan de knop "**hour**" op "**ON**".Het sproeien bes gint onmiddellijk. Indie men de knop op "**OFF**" zet, zal het sproeien stoppen.
4. Wil u een andere programmering, druk dan de knop "**clear**", stel het nieuwe programma in en bevestig door het drukken van de "**start**" knop.
5. Wanneer **LED** zachtjes blijft branden, moet men de batterij vervangen.
6. Wanneer men de batterij moet vervangen, moet men ook herprogrammeren.

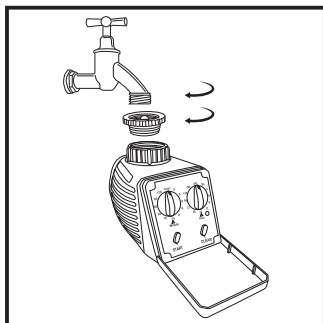
Tijdens de winter binnen opbergen om bevrozing te voorkomen. Voor meer info, contacteer de dealer.



1. Zawór zamknięty
2. Zawór otwarty
3. Częstotliwość przep ywu
4. Czas przep ywu
5. Stop
6. Start



W ożyć 9V baterię



Przykręcić przy ące gwintowane do kranu.
Kurek kranu zostawić otwarty.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI PRZEPŁYWOWEGO LICZNIKA WODY

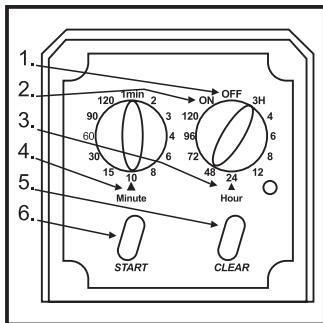
Szanowny kliencie:

Dziękujemy za dokonanie dobrego wyboru i zakupienie jednego z naszych produktów. Mamy nadzieję, że będzie on spełniał związane z nim oczekiwania. Prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją obsługi przed rozpoczęciem użytkowania:

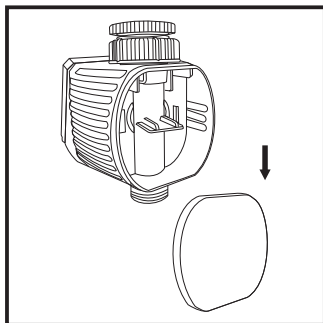
1. W komorze baterii należy umieścić baterię 9V. Spowoduje to zaświecenie lampki kontrolnej **LED** oraz automatyczne zamknięcie zaworu wewnętrznego.
2. Wybór programu:
Pokrętle **"Hour"** można wybrać następujące wartości: ON (włączone), OFF (wyłączone) oraz 3, 4, 6, 8, 12, 24, 48, 72, 96 lub 120 godzin.
Pokrętle **"Minute"** można wybrać następujące wartości: 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 15, 30, 60, 90 lub 120 minut.
 - a) Pokrętle **"Hour"** należy ustawić godzinę (np. ustawienie pokrętła w pozycji "6" spowoduje automatyczne uruchomienie urządzenia co 6 godzin).
 - b) Pokrętle **"Minute"** należy ustawić czas nawadniania (np. ustawienie pokrętła w pozycji "10" spowoduje otwarcie zaworu na okres 10 minut).
 - c) Należy następnie potwierdzić powyższe ustawienia naciskając przycisk **"START"**.W ten sposób procedura wyboru programu jest ukończona, co zasygnalizowane jest wygaśnięciem lampki kontrolnej **LED**.
Możliwe jest zamknięcie przepływu wody w czasie, kiedy urządzenie wykonuje program poprzez ustawienie pokrętła **"Hour"** w pozycji **"OFF"**. Spowoduje to jednak skasowanie ustawień i konieczność ponownego wyboru programu w celu podjęcia pracy przez urządzenie.
3. Rozpoczęcie natychmiastowego nawadniania bez użycia programu można uzyskać poprzez ustawienie pokrętła **"Hour"** w pozycji **"ON"**. Można uzyskać poprzez ustawienie pokrętła **"Hour"** w pozycji **"ON"**. Przesłanie w/w pokrętła w pozycji **"OFF"** powoduje zatrzymanie przepływu wody.
4. Zmiana programu wymaga naciśnięcia przycisku **"Cleara"** następnie wykonania procedury opisanej w punkcie (2).
5. Słabe świecenie lampki kontrolnej **LED** sygnalizuje potrzebę wymiany baterii.
6. Wymiana baterii powoduje skasowanie istniejących ustawień i wymaga dokonania ponownego wyboru programu.

W zimie urządzenie należy trzymać w pomieszczeniu ogrzewanym w celu zabezpieczenia go przed zamarznięciem.

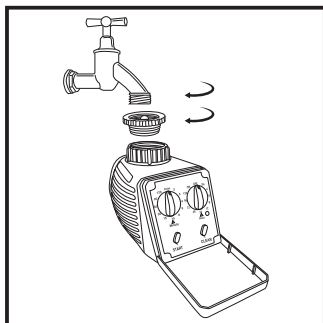
Wszelkie informacje dodatkowe można uzyskać w miejscu, gdzie dokonano zakupu.



1. OFF Stänger ventil
2. ON Öppnar ventil
3. Bevattnings frekvens
4. Bevattnings tid
5. CLEAR Noll ställ knapp
6. START knapp



Sätt in 9V batteri



Använd tråd adapter om det behövs och koppla till vattenkranen.
Låt vattenkranen vara öppen

SE ELEKRONISKA VATTEN TIDUR

Bästa kund:

Vi tackar Er för att ha köpt en av våra produkter och vi hoppas att den kommer att uppfylla Era behov. Vänligen följ instruktionerna:

1. Sätt i ett nytt 9V Alkaline battery, **LED** blinkar. Inte ventilen stängs automatiskt.
2. Ställa in bevattnings programmet:
 - a) "**Hour**" programmer innehåller: ON, OFF, 3 timmar, 4, 6, 8, 12, 24, 48, 72, 96 and 120.
 - b) "**Minute**" programmet innehåller: 1 minut, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 15, 30, 60, 90 and 120.
 - c) Ställ in bevattnings frekvensen genom att vrida kontroll knappen Hour (t. ex. välj 6 för att tiduret skall bevattna varje 6 timmar).
 - d) Ställ in bevattnings tiden genom att vrida kontroll knappen Minute (t. ex. välj 10 och bevattningen sker under 10 minuter). Bekräfta Ert val genom att trycka på **START** denknappen.

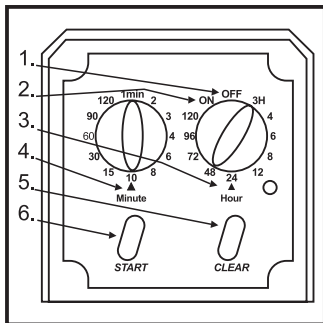
Programmer som Ni har ställt in är nu färdigt och **LED** släcks.

Om Ni önskar att stänga av ventilen under bevattnings cykeln, vrid Hour knappen till OFF, Om Ni önskar att starta om, måste Ni programmera om tiduret från början.

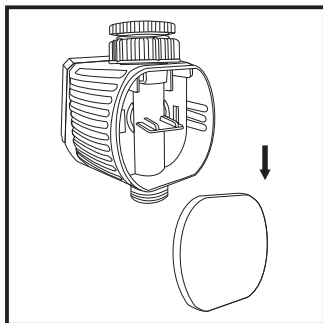
3. Om Ni vill ha omedelbar bevattning, vrid bara kontroll knappen Hour till ON så börjar den att sprida vatten omedelbart. Vrid den till OFF och den slutar omedelbart.
4. Om Ni vill ställa in en ny bevattnings cykel, vänligen tryck på **CLEAR** den knappen, ställ in ett nytt val, och bekräfta Erat nya val genom att trycka på den **START** knappen.
5. När **LED** lyser svagare är det tid att byta batteri.
6. Om Ni byter batteriet, så sparas inte programmet. Ni måste programmera om tiduret.

Under vintern rekommenderas att ställa in produkten inomhus för att undvika frost skador.

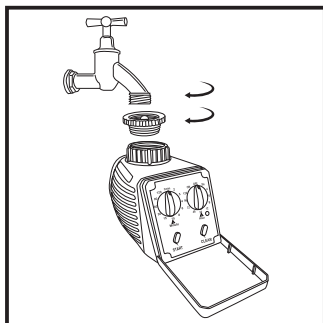
För ytterligare information tveka inte att ta kontakt med Er handlare.



1. OFF Κλείσιμο της βαλβίδας
2. ON Άνοιγμα της βαλβίδα
3. Συχνότητα ποτίσματος
4. Διάρκεια ποτίσματος
5. Πληκτρο CLEAR
6. Πληκτρο STAET



Τοποθετείτε μπαταρία
Αλκαλική 9V



Εάν είναι απαραίτητο
χρησιμοποιήστε την στολή
και συνδέστε με την βρύση.
Αφήστε τη βρύση ανοιχτή.

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΗ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΠΟΤΙΣΜΑΤΟΣ

Αγαπητέ πελάτη της :

Σας ευχαριστούμε για την προτίμηση σας και ευχόμαστε αυτό το προϊόν να καλύψει πλήρως τις ανάγκες σας. Παρακαλούμε διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες.

1. Τοποθετήστε μια Αλκαλική μπαταρία 9V.
Το φωτάκι **LED** αναβοσβήνει. Η εσωτερική βαλβίδα κλείνει.
2. Για να προγραμματίσετε την συσκευή.
Ο ρυθμιστής Hour περιλαμβάνει OFF, ON, 3H, 4, 6, 8, 12, 24, 48, 72, 96, και 120. Τον περιστρέφουμε για να επιλέξουμε την συχνότητα του ποτίσματος (Για παράδειγμα κάθε 3 ώρες ή κάθε 4,6, έως 120 ώρες.)
Ο ρυθμιστής Minute περιλαμβάνει 1,2,3,4,6,8,10,15,30,60,90, και 120 λεπτά. Το περιστρέφουμε για να επιλέξουμε τη διάρκεια του ποτίσματος σε λεπτά. Πιέστε το πλήκτρο **START**.
Ο προγραμματισμός έχει ολοκληρωθεί και το φωτάκι **LED** έχει σβήσει.
3. Χρησιμοποιήστε την συστολή εάν είναι απαραίτητη για τη σύνδεση με τη βρύση. Αφήστε τη βρύση ανοιχτή.
4. Εάν επιθυμείτε να ποτίσετε άμεσα περιστρέψτε τον ρυθμιστή Hour στη θέση **ON**. Για να σταματήσετε το πότισμα αυτό ξαναγυρίστε τον ρυθμιστή Hour στη θέση **OFF**.
5. Εάν επιθυμείτε να θέσετε ένα νέο πρόγραμμα ποτίσματος πατήστε το πλήκτρο **CLEAR** και γυρίστε ξανά τους δυο ρυθμιστές στις θέσεις που επιθυμείτε. Για να ενεργοποιηθεί το πρόγραμμα αυτό πιέστε το πλήκτρο **START**.
6. Όταν το φωτάκι **LED** εξασθενίσει πρέπει να αντικατασταθεί η μπαταρία.

Όταν αντικατασταθεί η μπαταρία πρέπει η συσκευή να προγραμματιστεί ξανά.

Σε περιόδους παγετού η συσκευή αυτή πρέπει να φυλάσσεται σε εσωτερικό χώρο για να αποφευχθεί η καταστροφή της.

Για περισσότερες πληροφορίες και παροχή συντήρησης αποταθείτε στο πλησιέστερο κατάστημα της.





- Ⓔ Always provides quality and dependability to gardeners for doing better and satisfaction.
- Ⓔ Siempre suministra calidad y servicio a sus clientes, para lograr mejora y satisfacción.
- Ⓔ Pour leur plus grande satisfaction, assure aux jardiniers des produits fiables et de qualité pour travailler dans les meilleures conditions.
- Ⓔ Deshalb können sich jederzeit auf die Qualität von verlassen sie erzielen bessere Ergebnisse und sind zufriedener.
- Ⓔ È sinonimo di qualità e affidabilità per giardinieri. Permette di lavorare meglio e con più soddisfazione.
- Ⓔ Wysokiej jakości produkt gwarantujący pełną satysfakcję każdemu użytkownikowi.
- Ⓔ Zoekt steeds het beste om tuinieren aangenaam en praktisch te maken.
- Ⓔ Sempre oferece qualidade e segurança para trabalhos de jardinaria melhores e mais satisfatórios.
- Ⓔ Står alltid för kvalitet och hållbarhet och för ett bra och tillfredsställande arbete i trädgården.
- Ⓔ Η πάντα παρέχει εγγύηση αξιοπιστία στα προϊόντα της για να γίνονται όλες οι εργασίες του κήπου με ευχαρίστηση.